

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Маѣмъ	Июль II			Старикъ
		Умеръ и погребенъ въ Кораевъ	1	3	76	Отъ старости	Мошно Аврумовъ Гандель изъ Кораева
							Мальчикъ
		Можетъ	3	5	2	Воспаленіе легкихъ	Нухимъ Мошиновъ Горинъ изъ Катерибурга

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שנים חיה.	ממה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה, או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' י'.	י' ה' ו' י'.			
1	מקום	1	3	76		הוא היה בן ארבעה עשר שנים
2	ב'א	3	5			הוא היה בן ארבעה עשר שנים

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
		Умеръ и погребенъ въ Гогасва	3	Апрель	34	Отъ Чашотки	Мужчина Моисе-Лейбъ Семиховъ Акира изъ Гогасва
		тоже	25	Май	14	Отъ Насвульскія	Мальчикъ Юдно Берновъ Бухштейнъ изъ Кунева

אלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני השת.	ממה מת, מוחלי או מסבה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' י' ו' נ'.	י' ו' נ'.			
5	אין	3	7	34	מחלת	הוייל משה-לוי ש למה קורבן יפתלי
6	ב' ד'	25	29	14	מחלת	הוייל ויב' ו' ש' ד' ו' מקורבן אין קורבן

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Августъ Июль				Мальчикъ
		Умеръ и погребенъ въ Погасевъ	29	7	1862	отъ Конвульсий	Шлома Дубидовъ Романъ изъ Погасва
8							
		тоже	30	8	65	отъ старости	Старикъ Шлома Берковъ Скульскій изъ Погасва
9							

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	כאיה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני חפתי.	ממה מת, מולדי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה וסת היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
		יחודי.	יוני.			
						הוא
						הוא
						הוא
8		29	7	1/2		הוא
						הוא
						הוא
						הוא
9		30	8	65		הוא

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1910 года Сентября 1^{го} дня. Императорскимъ указомъ
у ея ея свидѣтельствовали и веденіе оной онадалось
во весьма правильное; въ истекшій мѣсяцъ бы-
ло умершихъ мужскаго пола всего два АИ

Раввинъ *[Signature]*

Членъ Духовнаго Правленія. — *[Signature]*

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מסד אשתי	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה זיתה, כתולה, או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.			

[Handwritten Hebrew text]

[Handwritten Hebrew text]

[Handwritten Hebrew text]

[Handwritten Hebrew text]

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1910 года Декабря 1^{го} дня. Это действительно въ
Ноябрь не было никакихъ умершихъ въ томъ удостовѣ-

Губернаторъ

Членъ Судовнаго Управленія. *Судовникъ*

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	כאיה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני השת.	ממה מת, מדאי או מסבה אחרת.	מי מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה, בחולה או נשואה או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			

תמימה מלאכה אישית: въ Сентябръ, Октябръ
раемъ.

Знаютъ по русски Карлосъ Чацки

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			16	28	35	Отъ Чихотки	Менщина Хая жена Аврума Аробита изъ Вингородна

1911 года Января 1^{го} дня Нижнеподольские ями
у еію свидетелствовали и введени оной okazaлось
во всемъ правильнымъ; въ иетѣншемъ мѣсяцѣ было
умершихъ женскаго пола всего одна АТ

Раввинъ *[Signature]*

Членъ Духовнаго Правленія. — *[Signature]*

1912 года Января 31^{го} дня *[Signature]*

חלק רביעי מן מתים.

430

מספר.	כאיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		כמה שני השת.	סמך סת, מחלי או סמכה אחרת.	סי סת מה שמו וסעטרו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואת, או אלמנת.
		י' ה' ו' ד' י'.	י' ו' נ' י'.			
1	<i>[Signature]</i>	16	28	35	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>

[Handwritten Hebrew text]

[Signature]

[Handwritten Hebrew text]

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

с. Макаровка - Зиселъ Лейбовичъ, украина-
нинъ Гурзодерскій Гурзодеръ, на основаніи
Землеулад. с.р. за № 27, подшеф-
решенъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		כמה שני השת.	ממה מת, סודאי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה תיזה, כתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד'.	י' ו' נ'.			

ב. בעולם אחדותו; ה. תאריך קצומה
ה. בעולם אחדותו; ה. תאריך קצומה
ה. בעולם אחדותו; ה. תאריך קצומה

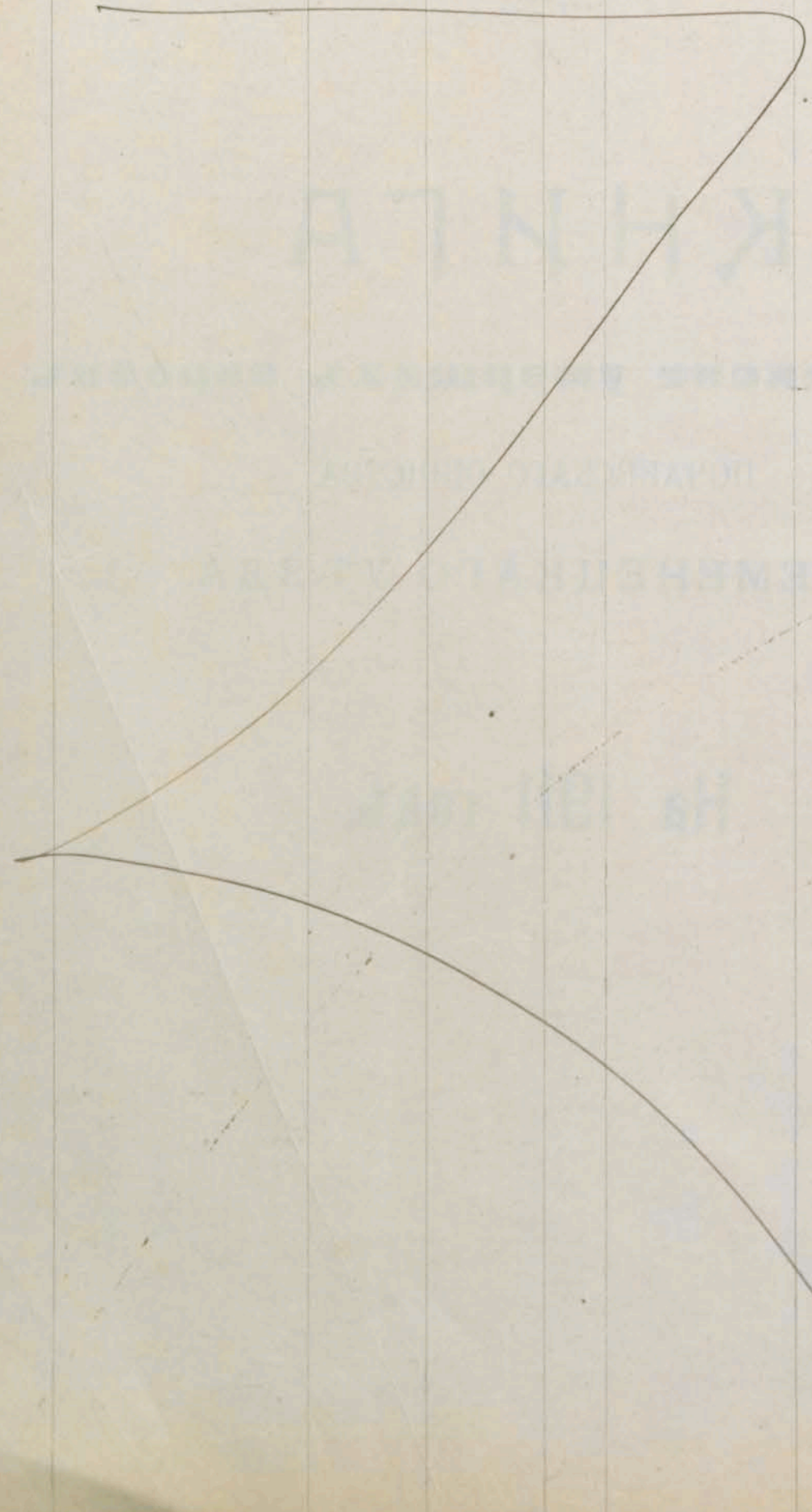
Гурзодеръ М. М.



М. М. Березинъ

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			



חלק רביעי מן הכתוב.

433

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתת.		כמה שני חמתי.	ממה מת, סדלי או ססכה אחרת.	מי טת כה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היצת, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.			



Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		Умеръ и погребенъ на Почасевокомъ Евр. кладбищѣ	Инварь 14	Мевесъ 28	80	Отъ Старости	Старуха Вольфа Мордковъ Чернякъ изъ Почаева
1		Моче	10	20	78	Отъ Старости	Старуха Хана Мошковой змена Дикова Обителена изъ Почаева

חלק רביעי מן מתים.

ספר.	כאזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		כמה שני חסות.	סמה מת, סודלי או סמכה אחרת.	מי מת מה שמו ומסמכו או מה שמה ומה חיחה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
		14	28	80		1911 ג' 1111 ג' 1201 1911 1911
1		10	20	78		1911 1911 1911 1911

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1911 года Февраль 1^{го} дня. Нижеподписавшіеся книгу сію
свидѣтельствовали и веденіе оной оказалось во всемъ
правильнымъ; въ истекшемъ мѣсяцѣ было умершихъ
мужскаго пола одинъ а женскаго одна а обоего пола
всего два № 2.

Раввинъ *[Signature]*

Членъ Духовнаго Правленія *[Signature]*

אלק רביעי מן מתים.

ספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גמר שני השנה	מסד מת, מזאי או מסכה אחרת.	סי טת טה שמו ומעמדו או מה שמה ומה תחת, בתולה או נשואה או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			

קלם וסדק סושר לוח סדאוויל איסקס
אמתו החי קסלו אוי קסיה הלה וילתו לוניק בן לוי לטאט כל, וקרוח
הלקה הוה יתס טסוים אוה וקקוט אוהי זכסה הוה לטס - № 2

[Signature]

[Signature]

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	2	Умеръ и погребенъ на Погребенскомъ вѣр. кладбищѣ	Май	Июль	5½	отъ Конвульси	Мальчикъ Перецъ Лейбимовъ Климанъ изъ Олексенца
2		моше	5	20	1	моше	Дубочка Шифра Хашмовъ Башингеръ изъ Березицы

חלק רביעי מן מתים.

ספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		שנת חית.	סמך סת, סמלי או סמכה אחרת.	סי סת סה שמו ומעמדו או מה שמה ומה חיתה בתולה או נשואת או אלמנת.
		יוני.	יהודי.			
2	מקרא	2	17	5½	מקרא	הוא סו ה' אה מקרא פרידל
2	לרא	5	20	1	לרא	הוא לרא ה' מוס מקרא פרידל

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			

1911 года Юннъ 1^ю дня. Нижнеподписавшіеся книгу сію
свидѣтельствовали и веденіе оной оказалось во всемъ
правильнымъ; въ истекшемъ мѣсяцѣ было умершихъ
мужскаго пола одинъ а женскаго одна а обоего пола
два № 2.

Раввинъ *[Signature]*

Число Духовнаго Правленія *[Signature]*

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		גמ' שני חסת.	מסה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי טה טה שמו ומעמדו או מה שמה ומה תחת, בתולה או נשואת, או אלמנת.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			

במה ומה במועדי אמת ואת אונסיהם
אמתו התי' ספרו וזו הספר הזה ושליוט שעתו בו שום טהלה אלה, וקברתם
האף הול יתום בשום אלה וקצת אמת וקיסה הול בשום אקווי אלה. № 2.

[Signature]

[Signature]

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1911 года Яюль 1^{го} дня. Что действительно въ источ-
М^{на} похаева, въ томъ удостовѣрено!

Раввинъ *[Signature]*

Членъ Духовнаго Правленія Абрамъ Дроздовъ

חלק רביעי מן מתים.

ספר.	כאיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גמ' שני חסד.	סמך סת, מולד או סמכה אחרת.	סי ט סה שמו ומעמדו או מה שמה וסת היתה בתולה או נשואת או אלמנת.
		י' ו' נ' י'	י' ו' נ' י'			

в этом мѣсяцѣ не было никакихъ умершихъ между евреями

[Faint handwritten text]

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1911 года Сентября 1^{го} дня. Это действительно въ истек-
шии мѣсяцъ не было никакихъ умершихъ между евре-
ями с^г Кохаева, въ томъ удостовѣрени:

Раввинъ Кохаевъ

Членъ Духовнаго Правленія Абрамъ Дроздовъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		שם האב.	מסדה, סת, סחלי או מסכה אחרת.	סי מת מה שמו וטעמו או מה שמה ומה הייתה בתולה או נשואה או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			

ישנה מרשעה לא יכלו לכתוב עליו מתים משום שהיה אשכנזי.

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	4	Умеръ и погребенъ на Почаевскомъ Евр. кладбищѣ	2	22	1	отъ конвульсий	Малюкинъ Бейреманъ Мошковъ Черняковъ изъ Почаева
	5	Моше	9	29	52	отъ одышки	Мушманъ Дубиндъ Шосль-Цурковъ Рудманъ изъ Почаева

חלק רביעי מן מתים.

ספר זכרים ונקבות.	כאיה עיר סת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		סמט איי חסת	סמט סת, סמטי או סמכה אחרת.	סי סת סה שמו ומקומו או מה שמה וסמ חיתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
	4	מ	22	1	מקומו	הוא קרת ס' ר' ס' ס' ר' ס' מ' ר' ס'
	5	ל' ו' ר'	29	52	מקומו	הוא ר' ר' מ' ר' ס' מ' ר' ס' מ' ר' ס'

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1911 года Октября 1^{го} дня. Книжки подписавшіеся книгу свою
свидетельствовали и ведение оной оказалось во всемъ
правильнымъ; во истекшемъ мѣсяцѣ было умершихъ
мужскаго пола всего два №2.

Раввинъ *[Signature]*

Членъ Духовнаго правленія *[Signature]*

חלק רביעי מן מתים.

443

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גיל בני המת.	מסה סת, סחלי או מסכה אחרת.	סי טת מה שמו ומעמדו או מה שמח ומה חיתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד'.	י' ו' נ'.			

קטנה וסגולה באשון אורח היקלועה איסרם
אנחנו החו' קטנה איסרם וזלמנו שויק' כל סוגי סגולה, וקורח
הקבר הו' אלוס זכרון קטנה אלס. №2.

[Signature]

[Signature]

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1911 года Декабря 1^{го} мѣс. что действительно въ истек-
шихъ умершихъ мѣсяцъ еврейскіи № 1021а, въ томъ

Раввинъ

Членъ Духовнаго Правленія *Духовнаго*

חלק רביעי מן מתים.

ספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה.		כמה שני חסות.	ספר מת, סחלי או סככה אחרת.	מי מה שמו ומקומו או מה שמה ומה חיתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד'.	י' ו' נ'.			

המשנה ~~המשנה~~ א' וימננו: *אוקטובר* ו *נובמבר* לא *בילו* מי
יודע *בפרט*!

Часть IV. Объ умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1912 года Января 1^{го} дня. Это действительно въ истин-
евреями с^нс^н Ногачева, въ томъ удостовѣривъ:

Rabbiner

Членъ Духовнаго Правленія. — *Авраамъ Друцкеръ*

1912 года Января 1^{го} дня. Это на самомъ
съ таковою же истинностью, какъ въ
мѣсяцѣ Января 1^{го} дня, на

אלק רביעי מן מתים.

ספר.	כאיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המות.		מתי אבי המת.	מטה מת, מזלי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה וסת היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.			

ועל המצב לא היו никаких умерших между

ицад истинность книга, по-самому
и въ всемъ евреяхъ, въ томъ же
оснований постановлений своего, соот-

